

Bruselj, 21. november 2025  
(OR. en)

13883/25

ACP 101  
WTO 89  
COASI 121  
RELEX 1277  
UD 229

## ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o dopolnitvi Sklepa (EU) 2020/2059 in o določitvi stališča, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru za trgovino, ustanovljenem z Začasnim sporazumom o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani, glede sprememb nekaterih določb Protokola II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinu upravnega sodelovanja, kar zadeva kumulacijo s sosednjimi državami v razvoju

---

**SKLEP SVETA (EU) 2025/...**

**z dne ...**

**o dopolnitvi Sklepa (EU) 2020/2059  
in o določitvi stališča, ki se v imenu Evropske unije zastopa  
v Odboru za trgovino, ustanovljenem z Začasnim sporazumom o partnerstvu  
med Evropsko skupnostjo na eni strani  
in pacifiškimi državami na drugi strani,  
glede sprememb nekaterih določb Protokola II  
o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“  
in načinu upravnega sodelovanja,  
kar zadeva kumulacijo s sosednjimi državami v razvoju**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v  
povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Začasni sporazum o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), podpisan 30. julija 2009, je določil okvir za sporazum o gospodarskem partnerstvu. Sporazum od 20. decembra 2009 oziroma 28. julija 2014 začasno uporabljata Neodvisna država Papua Nova Gvineja in Republika Fidži. Po svojem pristopu k Sporazumu ga od 31. decembra 2018 oziroma 17. maja 2020 začasno uporabljata tudi Neodvisna država Samoa in Salomonovi otoki.
- (2) Na podlagi člena 68 Sporazuma ter člena 41 Protokola II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinu upravnega sodelovanja (v nadaljnjem besedilu: Protokol II) lahko Odbor za trgovino, ustanovljen s Sporazumom (v nadaljnjem besedilu: Odbor za trgovino EU-pacifiške države), odloči, da spremeni določbe Protokola II.
- (3) S Sklepom Sveta (EU) 2020/2059<sup>2</sup> je bilo določeno stališče, ki se v imenu Unije zastopa na osmi seji Odbora za trgovino EU-pacifiške države. Stališče, ki se zastopa v imenu Unije, je bilo vključeno v osnutek sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države, priložen navedenemu sklepu.

---

<sup>1</sup> UL L 272, 16.10.2009, str. 2, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2009/729/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2009/729/oj).

<sup>2</sup> Sklep Sveta (EU) 2020/2059 z dne 7. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru za trgovino, ustanovljenem z Začasnim sporazumom o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani, glede sprememb nekaterih določb Protokola II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinu upravnega sodelovanja (UL L 424, 15.12.2020, str. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2059/oj>).

- (4) Republika Fidži in Neodvisna država Samoa sta v zadnjem trenutku izrazili pridržke glede stališča, ki se zastopa, in zahtevali, da se v Protokolu II ohranijo določbe v zvezi s kumulacijo s sosednjimi državami v razvoju. Posledično Odbor za trgovino EU-pacifiške države na svoji osmi seji ni sprejel osnutka sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države, priloženega Sklepu (EU) 2020/2059.
- (5) Osnutek sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države, priložen Sklepu (EU) 2020/2059, bi bilo zato treba dopolniti, da se vključijo določbe v zvezi s kumulacijo s sosednjimi državami v razvoju, s čimer se ponovno vstavijo določbe iz prvotne različice Protokola II..
- (6) Ustrezno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa na enajsti seji Odbora za trgovino EU-pacifiške države glede sprememb nekaterih določb Protokola II.
- (7) Stališče Unije v Odboru za trgovino EU-pacifiške države bi moralo zato temeljiti na osnutku sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države, priloženem Sklepu (EU) 2020/2059, kot je bil dopolnjen z osnutkom sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države, priloženim temu sklepu.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

### *Člen 1*

Osnutek sklepa Odbora za trgovino, ustanovljenega z Začasnim sporazumom o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Odbor za trgovino EU-pacifiške države), priložen Sklepu (EU) 2020/2059, se dopolni v skladu z osnutkom sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države, priloženim temu sklepu.

### *Člen 2*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na enajsti seji Odbora za trgovino EU-pacifiške države, temelji na osnutku sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države, priloženem Sklepu (EU) 2020/2059, kot je bil dopolnjen z osnutkom sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države, priloženim temu sklepu.

### *Člen 3*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., ...

*Za Svet*  
*predsednik/predsednica*

---